

**Zeitschrift:** Hochparterre : Zeitschrift für Architektur und Design  
**Herausgeber:** Hochparterre  
**Band:** 29 (2016)  
**Heft:** [3]: Gemeinsames Gärtnern im Alter  
  
**Rubrik:** Geleitwort, Symposium, Beteiligte, Literatur

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Geleitwort des Institutsleiters

Fachhochschulen haben den Auftrag, praxisbezogene Forschung und Entwicklung zu betreiben. Damit ist festgelegt, dass sich unsere Forschung vorab an Problemen und Fragestellungen orientiert, die direkt aus der Praxis kommen. Es muss jedoch ebenso möglich sein und bleiben, ohne direkten Auftrag oder vorgegebene Forschungsprogramme neuen Phänomenen und gesellschaftlichen Erscheinungen nachzuspüren und sie zu erforschen, um daraus praxisrelevante Ansätze und Problemlösungen zu definieren und zu entwickeln. Hierbei ist ein Institut auf kreative Initiativen, den persönlichen Einsatz und das besondere Interesse von Dozierenden, wissenschaftlichen Mitarbeiterinnen und Assistenten angewiesen. Dazu gehört es, auch über den eigenen Tellerrand zu schauen. Als Institutsleiter betrachte ich es als meine Aufgabe, hierfür den entsprechenden Freiraum zu bieten. Das vorliegende Themenheft bricht die Ergebnisse aus der wissenschaftlichen Forschung so herunter, dass sie auch einem breiteren Interessenskreis anschaulich zugänglich sind. Am Inhalt des Forschungsprojekts «Grünräume für die zweite Lebenshälfte» des Forschungsbereichs Urbane Grünräume unter Leitung von Petra Hagen Hodgson, der diesem Heft zugrunde liegt, haben verschiedene Spezialisten aus unserem Institut gearbeitet. Den mehrperspektivischen Forschungsansatz des Projekts, der sich an der Schnittstelle zwischen der Naturwissenschaft und Sozial- beziehungsweise Geisteswissenschaft bewegt, habe ich als Institutsleiter wohlwollend unterstützt und befürwortet. Dass diese Arbeit etwas gesellschaftlich Bedeutsames für die Zukunft leistet, hat die positive Resonanz, die wir bisher erhalten haben, gezeigt. Die Gelder zu dieser Forschungsleistung verdankt unsere Hochschule freilich vor allem anderen, denen ich an dieser Stelle herzlich danke. Prof. Jean-Bernard Bächtiger, Leiter Institut für Umwelt und Natürliche Ressourcen, Zürcher Hochschule für Angewandte Wissenschaften (ZHAW), Wädenswil

## Vorschau

Symposium «Grünräume, Gärten und die zweite Lebenshälfte» in Zusammenhang mit der Ausstellung «Gärten der Welt» im Museum Rietberg  
Datum: 15. September 2016  
Zeit: 13 bis 17.30 Uhr, anschliessend Apéro  
Ort: Gartenpavillon des Museums Rietberg, Gablerstrasse 15, 8002 Zürich  
Führung durch die Ausstellung: 11 Uhr

## Projektbeteiligte

### Leitung

Petra Hagen Hodgson, lic. phil. I Kunsthistorikerin, Leiterin Forschungsbereich Urbane Grünräume Zürcher Hochschule für Angewandte Wissenschaften (ZHAW), Wädenswil

### Mitinitiant und Projektbegleitung

Peter Eberhard, Prof. em. ZHdK, dipl. Arch. ETH / SIA

### Mitarbeiter

Biodiversität:  
Stefan Ineichen, lic. phil. II, Biologe  
Soziale Prozesse:  
Hans Wydler, lic. phil. I, Soziologe,  
Karin Frei, BSc Umweltingenieurwesen ZFH,  
Nadja Lang, BSc Umweltingenieurwesen ZFH  
Pflanzenverwendung:  
Doris Tausendpfund, dipl. Ing. Landschaftsarchitektur,  
Céline Baumgartner, BSc Umweltingenieurwesen ZFH  
Nachhaltigkeit und Bewirtschaftung:  
Florian Brack, MSc UAS Natural Resource Sciences, ZHAW  
Reto Hagenbuch, MSc Sustainable Development,  
Martin Götsch, BSc Umweltingenieurwesen ZFH  
Weitere Mitarbeit:  
Studierende und Praktikanten des Instituts für Umwelt und Natürliche Ressourcen, ZHAW

### Beirat

Jean-Bernard Bächtiger, Institutsleiter ZHAW,  
Peter Eberhard, Prof. em. ZHdK, dipl. Architekt ETH / SIA,  
François Höpflinger, Prof. em. Universität Zürich, Dr., Soziologe,  
Andreas Raymann, Geschäftsleiter Walder Stiftung, Zürich,  
Renata Schneider-Ulmann, Prof. em. ZHAW,  
Freyd Ungricht, dipl. Ing. FH, Lektor Gartenbox

Weitere Informationen  
[www.alter-gruen-raum.ch](http://www.alter-gruen-raum.ch)

## Literatur

Nachfolgend eine Auswahl. Ausführliche Literaturangaben und genaue Zitate auf [www.alter-gruen-raum.ch](http://www.alter-gruen-raum.ch)

- Abraham, Andrea; Sommerhalder, Kathrin; Bollinger-Salzman, Heinz; Abel, Thomas: Landschaft und Gesundheit. Das Potential einer Verbindung zweier Konzepte. Bericht Universität Bern 2007
- Alexander, Christopher; Ishikawa, Sara; Silverstein, Murray: Eine Muster-Sprache. Städte. Gebäude. Konstruktion. (Original: A Pattern Language 1977. Hg. dt. H. Czech), Löcker, Wien 1995
- Andritzky, Michael; Spitzer, Klaus (Hg.): Grün in der Stadt. Von oben von selbst für alle von allen. Rororo, Hamburg 1986
- Archiv für Schweizer Gartenarchitektur und Landschaftsplanung (Hg.); Bucher, A. (red.): Vom Landschaftsgarten zur Gartenlandschaft. vdf, Zürich 1996
- Blonski, Harald: Die Vielfalt des Wohnens im Alter. Mobuse, Frankfurt a. M. 2011
- Böhme, Gernot: Architekt und Atmosphäre. Wilhelm Fink, Paderborn 2006
- Bollnow, Otto Friedrich: Mensch und Raum. Kohlhammer, 7. Aufl., Stuttgart 1994
- Brack, Florian: Was kosten Grünräume? In: Werk, Bauen + Wohnen 9 / 2010
- Bucher, Annemarie: Gärten zwischen Kunst, Luxus und Alltag. In: SGGK (Hg.): High & Low. Topiaria Helvetica 2013
- Cattaneo, Claudia; Huber, Verena; Meyer, Anja; Züger, Roland (Hg.): Dazwischen. Von der Wohnungstüre zur Trottoirkante. Eigenverlag Verein dazwischen, Zürich 2014
- Cooper, David E.: A Philosophy of Gardens. Oxford University Press, Oxford 2006
- Drilling, Matthias; Weiss, S.: Soziale Nachhaltigkeit in der Siedlungsentwicklung. Raum & Umwelt VLP-Aspan, Mai 3 / 12, Bern 2012
- Eberle, Dietmar (Hg.); Tröger, Eberhard (Autor): Über die bauliche Dichte und ihre Bedingungen in der mitteleuropäischen Stadt. Birkhäuser, Basel 2014
- Evans, Sandra; Schahadat, Schamma (Hg.): Nachbarschaft, Räume, Emotionen. Transcript, Bielefeld 2012
- Föhn, Martina; Dietrich, Christina (Hg.): Garten und Demenz. Gestaltung und Nutzung von Aussenanlagen für Menschen mit Demenz. Huber, Bern 2013
- Gehl, Jan: Leben zwischen Häusern. (Original: Livet mellem husene, 1971), Jovis, Berlin 2012
- Grober, Ulrich: Die Entdeckung der Nachhaltigkeit. Kulturgeschichte eines Begriffs. Kunstmann, München 2013
- Hagen, Petra: Städtebau im Kreuzverhör. Max Frisch zum Städtebau der fünfziger Jahre. Lars Müller, Baden 1986
- Hagen Hodgson, Petra: Verdichtete Grünräume im urbanen Raum. Plädoyer für mehr Intimität und Individualisierung im urbanen Wohnumfeld. In: Werk, Bauen + Wohnen 9 / 2010
- Hagen Hodgson, Petra: Die gesunde Stadt: Letchworth Garden City gestern und heute. In: Werk, Bauen + Wohnen 4 / 1992
- Hagenbuch, Reto: Gesundheitsförderung vor der Wohnungstür: Städtisches Wohnumfeld. In: g-plus, 17 / 2009
- Heinrich, Axel; Messer, Uwe J.: Staudenmischpflanzungen. Praxis, Beispiele, Tendenzen. Ulmer, Stuttgart 2012
- Höpflinger, François; Van Wezemael, Joris (Hg.): Wohnen im höheren Lebensalter. Grundlagen und Trends. Age Report III, Zürich 2014
- Huber, Andreas: Neues Wohnen in der zweiten Lebenshälfte. Birkhäuser, Basel 2008
- Ineichen, Stefan; Ruckstuhl, Max (Hg.): Stadtfäuna. 600 Tierarten der Stadt Zürich. Haupt, Bern 2010
- Krasny, Elke; Architekturzentrum Wien (Hg.): Hands-on Urbanism 1850–2012. Turia + Kant, Wien 2012
- Kruse, Andreas: Chancen und Grenzen der Selbstverantwortung im Alter. In: Wege zum Menschen. Heft 5, September / Oktober 2007
- Lööbecke, Anja: Über Naturgärten. Eine Ideengeschichte und kritische Retrospektive sowie zu ihrer Bedeutung für die heutige Landschaftsarchitektur. Dissertation, TU München 2012
- Löw, Martina: Raumsoziologie. Suhrkamp, Frankfurt a. M. 2001
- Müller, Christa (Hg.): Urban Gardening. Über die Rückkehr der Gärten in die Stadt. Oekom, München 2011
- Nohl, Werner: Ansätze zu einer umweltpsychologischen Freiraumforschung. Materialien zum Multiplex-erlebnis in städtischen Freiräumen. Ulmer, Landschaft + Stadt, Beiheft 11, Stuttgart 1974
- Prominski, Martin: Landschaft entwerfen. Zur Theorie aktueller Landschaftsarchitektur. Reimer, Berlin 2004
- Schneider-Sliwa, Rita: Städtische Umwelt im Alter. Präferenzen älterer Menschen zum altersgerechten Wohnen, zur Wohnumfeld- und Quartiersgestaltung. Basler Stadt- und Regionalforschung, Geographisches Institut Basel, Band 26, 2004
- Schneider-Ulmann, Renata: Lehrbuch Gartentherapie. Huber, Bern 2010
- Siebel, Walter: Ist Nachbarschaft heute noch möglich? In: Daniel Arnold (Hg.): Nachbarschaft. Callway, München 2009
- Spitthöver, Maria (Hg.): Freiraumqualität statt Abstandsgrün. Universität Gesamthochschule Kassel 2002
- Stoffer, Johannes: Gustav Ammann. Landschaften der Moderne in der Schweiz. gta, Zürich 2008
- Schöffel, Joachim: Wohnumfeldqualität und -planung. Arbeitsgrundlagen für Wohnumfeldverbesserungen. IRAP Institut für Raumentwicklung, 2009
- Tessin, Wulf: Ästhetik des Angenehmen. Städtische Freiräume zwischen professioneller Ästhetik und Laiengeschmack. VS Verlag für Sozialwissenschaften, Wiesbaden 2008
- Weilacher, Udo: Visionäre Gärten. Die modernen Landschaften von Ernst Cramer. Birkhäuser, Basel 2001
- Wydler, Hans; Kolip, Petra, Abel, Thomas (Hg.): Salutogenese und Kohärenzgefühl. Grundlagen, Empirie und Praxis eines gesundheitswissenschaftlichen Konzeptes. Juventa, Weinheim 2000
- Zebski, Monika: Freiräume für ältere Menschen. Arbeitsberichte des Fachbereichs Architektur, Stadtplanung, Landschaftsplanung, Heft 167, Universität Kassel 2007



Stadionbrache Zürich. Foto: Petra Hagen Hodgson

Hinten: Gartenanlage «Bodan 44 +»  
im Hochsommer mit «Jazz» im Garten.  
Foto: Peter Eberhard